

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>				1 Buix					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons																	
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code											
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega				23	C	CHÂTELAIN Julien			201644	07:45	6	18	1			03:58	10	2	05:58	A							
CLUB 1 Buix				A				16	A	NICOU LIN Thibaut			201623	47:48	TS		2			08:13	16	2	10:13	C1							
CLUB 2 Bienne Seelanders				A				69	G	CRAMATTE Tom	X	X	X	205244	53:37	TS	89	3			10:57	28	2	12:57	C1						
Lieu / Ort Location / Luogo				Date / Datum Date / Data				31	G	COURBAT Théo			209287							29:02	89	2	31:02	H							
Start / Beginn Début / Inizio				End / Ende Fin / Fine				88	BONATI Lucas			208129								50:47	21	2	52:47	J1							
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				A31				TS	POUILLY Arthur			204007																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X				89	MAILLARD Tanguy			202637																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				7	MOINE Emmanuel			203061																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori				18	HOULMANN Joris			214156																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift		COACH			30070		TOTAL 3																
Time Keeper Chronométrateur				209418 CREVOISERAT Damien				FRIDEZ Johann		TIME OUT					TOTAL 10 min																
Official scorer Marqueur				206190 POUILLY Christophe				2					Bienne Seelanders																		
Referee 1 Arbitre 1				204075 GYGAX Daniel				Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons																		
Referee 2 Arbitre 2				202078 PETER Ronny				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
Tech. Director Directeur tech.				RESULT				9	C	ESTOPPEY Cyril			99219	31:18	TS	8	1			08:13	98	2	10:13	C1							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL				21	A	GURTNER Sébastien			201554	32:34	9	20	2			18:41	89	2	20:41	V1							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo				CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		31	G	FRIEDLI Raphaël			X	X	X	203186	37:14	9	20	3			22:36	19	2	24:36	A
2 Time / Drittel Tiers / Tempo				0		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders				29	G	VIONNET Nicolas						214362	42:23	9		4			33:49	19	2	35:49	J1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo				2		5		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				98	ESTEVEZ Etienne			207301	44:12	20	9	5			48:14	89	2	50:14	J1				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.				0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma				89	DONZE Eric			206244	46:15	9	20	6			50:20	19	5	55:20	C1				
Penalty / Rigori				0		0						19	GURTNER Jérémy			202802	51:22	12		7											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.												20	GURTNER Nicolas			202477	56:16	81		8											
												91	HIRT Dominic			206013															
												63	KOLLROS Léonard			204284															
												TS	MONBARON Vincent			96196															
												12	PARATTE Cédric			98434															
												8	VUILLEUMIER Morgan			210189															
												81	VOIROL Damien			2189															
												11	VINALS Joé			204285															
												6	WIDMER Marc			204212															
												COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203232		TOTAL 8									
												BOILLAT Julien		TIME OUT					TOTAL 15 min												